

Zeitschrift: Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa
Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa
Band: - (1964)

Vereinsnachrichten: Jahresrechnung 1964

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresrechnung 1964

(1. Januar 1964 bis 31. Dezember 1964)

| 1. Gesellschaftskasse | | Einnahmen | Ausgaben |
|----------------------------------------------------|----------|------------------|------------------|
| | | Fr. | Fr. |
| Saldo vortrag, gemäß Rechnung 1963 | | | 2 221.94 |
| Subventionen: | | | |
| Stadt Brugg | | 2 000.— | |
| Kanton Aargau | | 2 000.— | |
| Mitgliederbeiträge | | 5 934.— | |
| Fördererbeiträge | | 3 146.40 | |
| Verwaltungskosten | | | 1 721.41 |
| Jahresbericht | | | 5 804.40 |
| Porti und Postcheckspesen | | | 302.60 |
| Beiträge an verwandte Institutionen | | | 277.19 |
| Ausgrabungen: vgl. Rechnung 1963 | | | |
| Diverse kleine Grabungen | | | 69.30 |
| Ausstehender Bundesbeitrag (1960/61) ... | 3 000.— | | |
| Eingänge / Rest z. L. Gesellschaft | 1 416.— | | 1 584.— |
| Schutthügel-Spende 1960 | 1 000.— | | |
| Übertrag auf Dispositionsfonds | 1 000.— | —.— | |
| Zuschuß an Museumskasse | | | 2 896.55 |
| Zinsen | | | |
| Zinsertrag pro 1964 | 1 369.03 | | |
| Passivzinsen aus Kt.-Krt. und Hypothek. | 508.84 | 860.19 | |
| Ausgabenüberschuß, Vortrag auf neue Rechnung | | 936.80 | |
| | | <u>14 877.39</u> | <u>14 877.39</u> |

2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

| | | | |
|-------------------------------------------|--------|------------------|---------------|
| Eintrittsgelder | | 2 001.60 | |
| Verkäufe im Museum (Karten und Diverses): | | | |
| Verkäufe | 205.75 | | |
| Neuanschaffungen | 386.40 | | 180.65 |
| Suventionen: | | | |
| Stadt Brugg | | 8 000.— | |
| Gemeinde Windisch | | 700.— | |
| Kanton Aargau | | 13 000.— | |
| Wanderkiste | | 49.50 | |
| Zuschuß der Gesellschaftskasse | | 2 896.55 | |
| | | <u>26 647.65</u> | <u>180.65</u> |

| | Einnahmen Fr. | Ausgaben Fr. |
|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Übertrag | 26 647.65 | 180.65 |
| Steuern | | 965.50 |
| Gehälter | | 17 959.20 |
| Versicherungen | | 869.30 |
| Museumsunterhalt | | 3 001.20 |
| Heizung | | 1 713.70 |
| Beleuchtung, Gas, Wasser | | 622.30 |
| Bibliothek | | 347.75 |
| Museumsverwaltung | | 822.20 |
| Ausstellung und Konservierung | | 165.85 |
| | <u>26 647.65</u> | <u>26 647.65</u> |

Anhang:

Einbau der Beleuchtung ins Museum (für diese Ausgaben wurde ein Hypothekendarlehen bei der Aarg. Hypothen- und Handelsbank Brugg aufgenommen)

| | | |
|------------------------------------------|---------|----------------|
| Totalkosten | | 12 246.70 |
| Beitrag Stadt Brugg | 2 000.— | |
| Übertrag ab Museumsbetriebsfonds | 2 000.— | |
| Übertrag auf Museumsunterhalt | 246.70 | 4 246.70 |
| Restschuld / Hypothek per 31.12.64 | | <u>8 000.—</u> |

3. Fonds

Neuer Stand

1. Fonds lebenslänglicher Mitgliedschaft

| | | |
|-----------------------------------|--------------|----------|
| Stand laut letzter Rechnung | 24 300.— | |
| Mutationen | <u>550.—</u> | 24 850.— |

2. Publikationsfonds

| | | |
|------------------------------------------|-----------------|----------|
| Stand laut letzter Rechnung | 4 473.40 | |
| Verkäufe im Museum | 594.45 | |
| Verkauf von Veröffentlichungen etc. | 3 033.29 | |
| | <u>8 101.14</u> | |
| Neuaufgabe «Kleiner Führer» | 2 023.— | |
| Verschiedene Ausgaben | <u>332.75</u> | 5 745.39 |

3. Fonds für Museumsbetrieb

| | | |
|----------------------------------------|--------------|----------|
| Stand laut letzter Rechnung | 8 912.80 | |
| Anteil an Kosten für Beleuchtung | 2 000.— | |
| Bezug aus Legat Dr. Hans Felber | <u>79.10</u> | 6 833.70 |

4. Dispositionsfonds für unerwartete Ausgaben

| | | |
|-----------------------------------|----------------|----------|
| Stand laut letzter Rechnung | 2 034.40 | |
| Schutthügel-Spende 1960 | <u>1 000.—</u> | 3 034.40 |

| | | |
|----------------------------------|--|------------------|
| <i>Total Fondsvermögen</i> | | <u>40 463.49</u> |
|----------------------------------|--|------------------|

4. Separat geführte Rechnungen

| | Ausgaben Fr. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| a) Ausgrabung Königsfelden II. Etappe (1962/1963) | |
| Ausgabenüberschuß gemäß Abrechnung 1963 | 4 027.— |
| Diverse Eingänge 1964 bzw. Verrechnungen | 2 054.25 |
| Saldo per 31.12.64 – zu Lasten der Gesellschaft | <u>1 972.75</u> |
| Bei dieser Rechnung sind noch weitere Verrechnungen und Subventionen ausstehend. | |
| b) Grabungsbericht über die «Nationalstraßen-Grabung in Lenzburg» | |
| Überweisung der Stadt Lenzburg..... | 2 500.— |
| Löhne | <u>600.—</u> |
| Stand per 31.12.64 | <u>1 900.—</u> |
| Der von der Stadt Lenzburg zur Verfügung gestellte Kredit beträgt total Fr. 5 000.— | |

5. Vermögen

| | |
|---------------------------------------------|------------------|
| Fondsvermögen total | 40 463.49 |
| Gesellschaftskasse-Passivsaldo..... | <u>936.80</u> |
| | 39 526.69 |
| Restschuld Ausgrabung Königsfelden II | 1 972.75 |
| Stadt Lenzburg für Grabungsbericht | <u>1 900.—</u> |
| | 72.75 |
| | <u>39 453.94</u> |

Vermögensausweis

| | |
|--------------------------------------------------|------------------|
| Kasse | 570.94 |
| Postcheckguthaben | 788.05 |
| Banken | 5 566.45 |
| Wertschriften | 34 000.— |
| Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung | 1.— |
| Beleuchtung | <u>8 000.—</u> |
| | 8 001.— |
| Hypothekardarlehen | <u>8 000.—</u> |
| | 1.— |
| Konto-Korrent-Kredit AHHB | <u>1 472.50</u> |
| | <u>39 453.94</u> |

Brugg, 1. März 1965

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier: *W. Bachmann*

Revisionsbericht

Statutengemäß haben wir die uns heute vorgelegte Jahresrechnung pro 1964, umfassend die Zeit vom 1.1.1964–31.12.1964, bestehend aus Gesellschaftskasse, Betriebsrechnung des Museums, sowie der vier verschiedenen Fonds geprüft und für richtig befunden. Die ausgewiesenen Aktiven wurden lückenlos überprüft, sowie die Übereinstimmung zwischen Buchhaltung und Abrechnung festgestellt. Ebenso wurden stichprobenmäßige Überprüfungen von Belegen und Buchhaltung vorgenommen, die durchwegs Übereinstimmung ergaben. Wir empfehlen der Generalversammlung vom 19. Juni 1965, die Jahresrechnung wie vorgelegt zu genehmigen unter bester Verdankung der geleisteten Dienste an den Kassier und Décharge-Erteilung an den Vorstand.

Die Revisoren:

E. M. Evard, Windisch
Gottfried Haus, Brugg

Brugg, 12. April 1965

Ausgrabungen in der Kirche Windisch

Zwischenabschluß per 31. Dezember 1964

| | Einnahmen Fr. | Ausgaben Fr. |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|
| Aufwand: | | |
| Löhne: Grabungsleitung | 9 300.— | |
| Eigene Arbeiter | 11 691.50 | |
| Fremde Arbeiter | —.— ¹⁾ | |
| Versicherungsprämien | 2 178.— | |
| Hilfsmaterialien | 6 002.95 | |
| Verwaltungskosten | <u>343.85</u> | 29 516.30 |
| Eingänge: | | |
| Eidg. Denkmalpflege | 8 000.— | |
| Kanton Aargau | 10 000.— | |
| Ref. Kirchgemeinde Windisch | <u>2 500.—</u> | 20 500.— |
| Kontokorrent-Schuld bei der Aargauischen Kantonalbank Brugg | | <u>9 016.30</u> |

¹⁾ Diese Rechnung über ca. Fr. 6500.— ist noch ausstehend.

Brugg, 31. Dezember 1964

Der Rechnungsführer:

T. Riniker